



# CERTIFICATO

CERTIFICATE n. 34129

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE AMBIENTALE DI  
WE HEREBY CERTIFY THAT THE ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM OPERATED BY

## Varvello Giovanni e C. Srl L'Aceto Reale Srl

Strada Nizza, 39 10040 LA LOGGIA (TO)

UNITA' OPERATIVE  
OPERATIVE UNITS

Strada Nizza, 39 10040 LA LOGGIA (TO)

E' CONFORME ALLA NORMA  
IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD

### UNI EN ISO 14001:2004

Certificazione rilasciata in conformità al Regolamento Tecnico ACCREDIA RT-09  
Certification issued in compliance with the technical regulation ACCREDIA RT-09

PER LE SEGUENTI ATTIVITA'  
FOR THE FOLLOWING ACTIVITIES

EA: 03 - 29a

**Produzione, progettazione e commercializzazione di aceti,  
condimenti e creme. Imbottigliamento Aceto Balsamico di Modena  
IGP\*. Commercializzazione di aceto di mele.**

\* La dicitura I.G.P fa parte integrante del nome del prodotto  
ma non è inclusa nello scopo della presente certificazione.

L'USO E LA VALIDITA' DEL PRESENTE CERTIFICATO SONO SOGGETTI AL RISPETTO DEL  
REGOLAMENTO PER LA CERTIFICAZIONE DEI SISTEMI DI GESTIONE AZIENDALE  
THE USE AND THE VALIDITY OF THE CERTIFICATE SHALL SATISFY THE REQUIREMENTS  
OF THE RULES FOR THE CERTIFICATION OF COMPANY MANAGEMENT SYSTEMS

PRIMA EMISSIONE  
FIRST ISSUE  
21 Dicembre 2012

EMISSIONE CORRENTE  
CURRENT ISSUE  
21 Dicembre 2012

SCADENZA  
EXPIRING DATE  
20 Dicembre 2015

Il Direttore Generale  
The General Manager  
Dr. Pietro Borfato

CSQA Certificazioni Srl - via S. Gaetano 74 36016 Thiene (VI)  
www.csqa.it

CISQ is a member of



*IQNet, the association of the world's first  
class certification bodies, is the largest  
provider of management System  
Certification in the world.  
IQNet is composed of more than 30  
bodies and counts over 150 subsidiaries  
all over the globe.*



SGA N° 009D

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento  
EA, IAF e IAL

Signatory of EA, IAF and ILAC  
Mutual Recognition Agreements

La validità del presente certificato  
è subordinata a sorveglianza periodica  
annuale e al riesame completo del Sistema  
di Gestione con periodicità triennale.

*The validity of this certificate depends on  
yearly surveillance and on a full review  
of Management System every three years.*



www.cisq.com

®



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

# CERTIFICATE

IQNet and its partner

CISQ/CSQA

hereby certify that the organization

**Varvello Giovanni e C. Srl**

**L'Aceto Reale Srl**

**Strada Nizza, 39**

**IT –10040 LA LOGGIA (TO)**

for the following field of activities

**LA LOGGIA (TO) – Strada Nizza, 39:**

***Production, design and marketing of vinegars, sauces and creams; bottling of “Aceto Balsamico di Modena” PGI\*. Marketing of apple cider vinegar.***

\*The wording I.G.P. (P.G.I.) is an integral part of the name of the product but is not included in the scope of this certification

has implemented and maintains a

**Environmental Management System**

Which fulfils the requirements of the following standard

**ISO 14001: 2004**

**Issued on: 2012 – 12 – 21**

**Current issue: 2012 – 12 – 21**

**Expiring date: 2015 – 12 – 20**

**Registration Number: IT - 71823**



Michael Drechsel

President of IQNET



Ing. Claudio Provetti

President of CISQ

IQNet Partners\*:

AENOR Spain AFNOR Certification France AIB-Vinçotte International Belgium ANCE Mexico APCER Portugal CCC Cyprus  
CISQ Italy CQC China CQM China CQS Czech Republic Cro Cert Croatia DQS Holding GmbH Germany DS Denmark  
ELOT Greece FCAV Brazil FONDONORMA Venezuela ICONTEC Colombia IMNC Mexico INNORPI Tunisia  
Inspecta Certification Finland IRAM Argentina JQA Japan KFQ Korea MSZT Hungary Nemko AS Norway NSAI Ireland  
PCBC Poland Quality Austria Austria RR Russia SII Israel SIQ Slovenia SIRIM QAS International Malaysia SQS Switzerland  
SRAC Romania TEST St Petersburg Russia TSE Turkey YUQS Serbia

IQNet is represented in the USA by: AFNOR Certification, CISQ, DQS Holding GmbH and NSAI Inc.

\* The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under [www.iqnet-certification.com](http://www.iqnet-certification.com)